

SÉNAT DE BELGIQUE.

SESSION DE 1923-1924.

Projet de Loi relatif à la compétence en matière civile et commerciale.

(Voir les n°s 303, 363, 377 et les Ann. parl. de la Chambre des Représentants, séance du 23 juillet 1924.)

ARTICLE PREMIER.

L'article 2 de la loi du 25 mars 1876 (art. 1^{er} de la loi du 12 août 1911) est modifié comme suit :

« Les juges de paix connaissent de toutes les actions civiles, en dernier ressort, jusqu'à la valeur de 100 francs, et, en premier ressort, jusqu'à la valeur de 2,500 francs. »

ART. 2.

L'article 2bis de la loi du 25 mars 1876 (art. 2 de la loi du 12 août 1911) est modifié comme suit :

« Les juges de paix connaissent des demandes en pension alimentaire n'excédant pas en totalité 2,500 francs par an, fondées sur les articles 205, 206 et 207 du Code civil.

» Ils connaissent, dans les mêmes limites, des demandes en pension alimentaire, fondées sur les articles 212 et 214 du Code civil, si ces demandes ne sont pas connexes à une instance en séparation de corps ou à une instance en divorce.

» Ils statuent en premier ou en dernier ressort, suivant que le montant de la demande, déterminé conformément à l'article 27 ci-après qualifié, dépasse ou ne dépasse pas 100 francs. »

EERSTE ARTIKEL.

Artikel 2 der wet van 25 Maart 1876 (art. 1 der wet van 12 Augustus 1911) wordt gewijzigd als volgt :

« De vrederechters nemen kennis van al de burgerlijke rechtsvorderingen, in hoogsten aanleg, tot eene waarde van 100 frank, en, in eersten aanleg, tot eene waarde van 2,500 fr. »

ART. 2.

Artikel 2bis der wet van 25 Maart 1876 (art. 2 der wet van 12 Augustus 1911) wordt gewijzigd als volgt :

« De vrederechters nemen kennis van de eischen tot bekoming van kostgeld, in het geheel niet meer dan 2,500 frank per jaar bedragende en gegrond op de artikelen 205, 206 en 207 van het Burgerlijk Wetboek.

» Binnen dezelfde grenzen nemen zij kennis van de eischen tot bekoming van kostgeld, gegrond op de artikelen 212 en 214 van het Burgerlijk Wetboek, indien deze eischen niet samengaan met eene rechtsvordering tot scheiding van tafel en bed of met eene rechtsvordering tot echtscheiding.

» Zij doen uitspraak in eersten of in hoogsten aanleg, naar gelang dat het beloop van den eisch, overeenkomstig het nierna volgend artikel 27 bepaald, al of niet 100 frank overschrijdt.

(2)

ART. 3.

L'article 9 du Code de procédure civile est complété par la disposition suivante :

« Ne sont admis à plaider comme fondés de pouvoir que les avocats ou les personnes agréées spécialement par le juge dans chaque code. »

Disposition transitoire.

ART. 4.

Les actions intentées avant que la présente loi soit obligatoire, resteront quant à la compétence, régies par la législation antérieure, même si une partie seulement des défendeurs ont été assignés avant la mise en vigueur de la présente loi.

Bruxelles, le 23 juillet 1924.

*Le President
de la Chambre des Représentants,*

ÉMILE TIBBAUT.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

A. HUYSHAUWER,
BOUCHERY,

ART. 3.

Artikel 9 van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering wordt met de volgende bepaling aangevuld :

« Worden slechts toegelaten om te pleiten als gevormdheidigen, de advocaten of de personen die bijzonder door den voorzitter in elke zaak zijn aangenomen. »

Overgangsbepaling.

ART. 4.

De rechtsvorderingen, ingesteld voordat deze wet verbindend is, blijven, wat de bevoegdheid betreft, beheerd door de vroegere wetgeving, zelfs zoo slechts een deel der verweerders vóór het van kracht worden dezer wet werden gedagvaard.

Brussel, 23 Juli 1924.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*